

# InAltaValle

ENOTECA - RISTORANTE - PIZZA

Mob. +39 3397404462  
Ph. +39 012269671  
Via Roma 22, Cesana Torinese

**Besson** SPORT  
SAUZE D'OULX • SANSICARIO

**SEMPRE GRANDI OCCASIONI**

Informazione Turistica, Culturale, Sportiva. Dai Comuni. Attualità e Tempo Libero. Consigli utili dalle Aziende

## ONLINE InAltaValle TODAY

**Kenz Cafe**  
Piazza Europa 3 - OULX - Tel. 0122 831.792

Caffetteria - Birreria

### TEMPO DI NOVITÀ

Nonostante si possa ancora sciare fino al 17 aprile avvolti dalla fantastica cornice delle montagne innevate di Sestriere e Sauze d'Oulx, un occhio di particolare attenzione è rivolto alla imminente stagione estiva dell'Alta Valle. Sono già infatti iniziate le presentazioni di mega progettualità che hanno l'obiettivo di incentivare e "spostare" l'attenzione turistica sulla stagionalità meno forte dell'Alta Valle. Da Sestriere parte il progetto sul Cicloturismo, iniziativa che coinvolgerà (finalmente) tutto il territorio. Si stanno calendarizzando le manifestazioni estive e si procede per offrire quell'informazione compatta legata esclusivamente al turismo, con i nuovi portali della Regione Piemonte e che presenteranno un territorio unito. Anche noi, nel piccolo, siamo pronti ad offrire ai lettori ed ai nostri partners commerciali uno strumento in più da affiancare al notiziario cartaceo: [www.inaltavalle-di-susa.it](http://www.inaltavalle-di-susa.it). Un portare completamente nuovo che seguirà la nostra "filosofia": No politica gossip-para, No cronaca nera pretestuosa. Un portale che racchiude informazioni turistiche, sportive, culturali ... con video e multimedia, oltre a spazi dedicati alle aziende che credono in noi, nel nostro lavoro quotidiano e nell'Alta Valle di Susa. TODAY, ogni giorno in campo, ogni giorno sul campo con un occhio ai "dintorni".

Rita Quarta

## LARA COLTURI REGINETTA DELLE NEVI



Anche nel 40° Gran Premio Giovanissimi di Paganella Lara stravince alla grandissima, rifilando in gara ben 3" alla seconda classificata!!!  
Fantastica la piccola grande cesanese - Fenils!!!

Il Gran Premio Giovanissimi è la più importante competizione sportiva di sci rivolta ai giovani allievi delle Scuole Sci Italiane di età compresa tra i 9 e i 12 anni.

articolo a pag 4

**GAÛTE** Ristorante  
LA NATA Racletteria

**MENÙ PRANZO € 12**  
Piazza Europa 2 - Sauze d'Oulx - 0122 859764

### IL RE ... Matteo EYDALLIN vince la Coppa del Mondo individuale



Il campione di Sauze d'Oulx, Matteo Eydallin, precede di un soffio l'amico e compagno di squadra nell'Esercito Damiano Lenzi in Val d'Aran, sulle montagne pirenaiche della Spagna e si aggiudica la Coppa del Mondo individuale di sci alpino. Un altro importante tassello che va ad aggiungersi ai tantissimi allori fin qui guadagnati. Matteo si è poi piazzato undicesimo, il giorno successivo, nella prova Vertical.

Tex

### Bardonecchia Il 22-23 Aprile Bardonecchia sarà la capitale internazionale del BBQ. La Proloco insieme all'Amministrazione organizzano Bardo-Q: contest professionale di BBQ (barbeque)

Di cosa si tratta?  
In sostanza è una gara tra appassionati di barbeque che duellano tra loro a suon di forcone e paletta. **Non una semplice grigliata**; i livelli sono talmente elevati da rimanere a bocca aperta: sonde wireless per monitorare la temperatura delle carni, legni sconosciuti per

### Sestriere Sabato 15 aprile alle ore 16.30 a Casa Olimpia si presenta il progetto Cicloturismo Sportivo sulle Montagne Olimpiche

Sabato 15 aprile alle ore 16.30 presso Casa Olimpia a Sestriere, sede del Consorzio Turistico Via Lattea, si terrà la presentazione del progetto Cicloturismo Sportivo sulle Montagne Olimpiche, promosso dall'Unione Montana Comuni Olimpici Via Lattea, in collaborazione con RCS Sport. Interverranno i sindaci delle Montagne Olimpiche piemontesi insieme

**Granbouc**  
... dal 1967

Ristorante  
Pizza  
Pasta  
Dolci

CLAVIERE  
Via Nazionale, 24/a  
Tel. +39 0122.878830  
[www.granbouc.it](http://www.granbouc.it)

Fatti in casa  
Raclette  
Fondute

**RED POINT CARTA CLA**  
LA CARTA IN TUTTE LE FORME!  
LINEA PER MANCINI E PARTY  
MODULISTICA FISCALE  
E PACKAGING  
OULX - C.SO TORINO 7 - 0122 832084

**AZIENDA AGRICOLA ROCHE SILVANO**

Vendita diretta toma e ricotta

FRAZIONE MOLLIERES 47  
CESANA T.S.E - TEL. 0122/89463 - 346 8126067

prodotti alimentari primizie frutta e verdura

PIAZZA DORATO GUIDO 4 - OULX  
TEL. 0122.830833 - 346.9556646

**VILLAGGIO OLIMPICO \*\*\*\***  
SESTRIERE - VIA SAUZE 14  
Tel. +39 0122 798401 // Fax +39 0122 750846  
Web site : [www.villaggiolimpico.com](http://www.villaggiolimpico.com)



Bar - Caffetteria - Ricevitoria  
**BIGLIETTERIA FS REGIONALI**  
**PIAZZA EUROPA 6 - OULX**  
 Tel/fax 0122 832111

**Allemand**  
 SPORT  
 RIPARAZIONE  
 VENDITA NOLEGGIO SCI/SNOWBOARD  
 SKI RENTAL & SERVICE - SHOP  
**JOUVENEAUX 105 Sauze d'Oulx**  
 Tel/fax 0122 850519

**Idea Edilizia**  
 www.ideaedilizia.it  
**IDEA EDILIZIA** srl - Via Pellousieres, 18 - Oulx  
 Cell. 339.4126281 - 338.6238404 - 335.7025151

**Siamo alla Frutta ... e Verdura**  
 frutta, verdura e primizie di stagione  
 Via L. Faure, 3 SAUZE D'OULX 0122 858593  
 Via Medail 66 BARDONECCHIA Tel. 0122 99313

**L'IGLOO JUNIOR**  
 Abbigliamento ed accessori 0-16  
 C.so Montenero 17\_ Oulx  
**L'IGLOO**  
 Abbigliamento ed accessori donna  
 Via Faure Rolland 13\_ Oulx

Bar  
 Pasticceria  
**IL SORRISO**  
 C.so Torino 11 » Oulx  
 tel 0122 831279

**MOTOR GLASS** sostituzione riparazione oscuramento vetri  
 Reg. Rio Secco - SALBERTAND oulx@motorglass.it - 338 7689676  
**NOLOSIT** noleggio furgoni noleggio macchine movimento terra e attrezzature edili  
 Reg. Rio Secco - SALBERTAND nolosit@gmail.com - 338 7689676

**ALBERGO DEL CENTRO**  
 Via Nazionale n°17- CHAMPLAS DU COL (Sestriere) - 0122 77138

## Cesana T.se

### Un incontro con il Commissario di Governo della linea Torino-Lione Paolo Foietta ed i Sindaci dell'alta valle

Prima del vertice sulla Torino Linone a Chambéry, il 10 aprile a Cesana Torinese il Commissario di Governo della linea Torino-Lione, Paolo Foietta ha incontrato i sindaci dell'Unione Montana Comuni Olimpici Via Lattea ed i sindaci di Bardonecchia ed Oulx.

Durante il meeting, Foietta, ha aggiornato i sindaci sui lavori della linea ferroviaria storica con destinazione turistica che affiancherà la nuova linea Torino-Lione. L'incontro è stato un utile punto di sviluppo e di confronto anche per discutere di turismo sostenibile, progettualità ed idee per incentivare la fruibilità turistica sulle montagne dell'alta Valle di Susa. LR

### Bousson: inaugurata la mostra dedicata a Pino Armand



Amici e colleghi Maestri di Sci hanno partecipato numerosi all'inaugurazione, sabato 8 aprile a Bousson (frazione di Cesana Torinese), della Mostra "Il Miglior Stile" dedicata a Giuseppe "Pino" Armand, scomparso la scorsa estate all'età di 96 anni. Ad accogliere gli intervenuti è stato il Sindaco di Cesana Torinese Lorenzo Colomb.

"Oggi ricordiamo attraverso questa mostra - ha detto Colomb - un pioniere ed un grande campione dello sci azzurro nonché un personaggio amato da tutti. Il titolo della mostra, Il Miglior Stile, è la sintesi di un gesto sportivo impeccabile di Pino Armand, un campione anche nella vita, costellata di grandi successi e veramente intensa. Armand ha portato alla ribalta lo sci alpino nel nostro territorio entrando nel direttivo della Scuola Nazionale Sci Sestriere fin dai primi anni della sua costituzione. Ringrazio la Famiglia Armand oggi qui rappresentata dai figli Ernesto e Giuliana e dai nipoti Armando e Ines. Complimenti anche a Contemporanea con Raquel Barriuso Diez e Vittorio Amedeo Sacco che hanno allestito in maniera esemplare questa mostra nei locali ricavati all'interno della Casa delle Lapidi che abbiamo ristrutturato e riaperto poco più di un anno fa. Infine ringrazio tutti coloro che, attraverso la loro presenza qui oggi, hanno voluto ancora una volta testimoniare la grandezza di un personaggio al quale tutta la nostra comunità è veramente orgogliosa e grata". Presenti a Bousson il Gruppo ANA di Cesana Torinese, il Comando Carabinieri della Stazione di Cesana Torinese ed anche una delegazione della Scuola Nazionale Sci Sestriere. "Per noi è stato veramente un privilegio - ha spiegato Raquel Barriuso Diez - accedere all'archivio della famiglia Armand, estrapolare quello che Giuseppe stesso aveva conservato negli anni. Abbiamo selezionato fogli di giornale degli anni '30, cimeli, trofei, divise e foto di diverse manifestazioni ed eventi ma anche ricordi di vita quotidiana legati ad Armand. Tra questi una sua prima divisa ed attrezzatura da maestro di sci ed anche la fiaccola che lo vide tedorato per i Giochi Olimpici Invernali di Torino 2006". La Mostra è organizzata da Regione Piemonte, Ministero dei Beni Culturali e del Turismo, Soprintendenza delle Belle Arti e Paesaggio per il Comune e la Provincia di Torino e dal Comune di Cesana Torinese. Giuseppe Armand, classe 1920, è stato Maestro di Sci dal 1935 e vesti per oltre mezzo secolo la divisa della Scuola Nazionale Sci Sestriere. Per 10 anni fece parte della Nazionale Italiana di Sci ai tempi di Zeno Colò.

La mostra resterà esposta per tutto il mese di aprile e sarà aperta ai visitatori nelle seguenti giornate dalle ore 15.30 alle ore 18.30: sabato 15, domenica 16, sabato 22, domenica 23, sabato 29 e domenica 30. Ingresso libero.

Ezio Romano - Ufficio stampa Comune di Cesana Torinese

## Bardonecchia

### Il 22-23 Aprile Bardonecchia sarà la capitale internazionale del BBQ.



insaporire le portate e tanti altri trucchetti che sfoggeranno i 30 Team provenienti da diversi paesi europei, in competizione a Campo Smith, il 22 e 23 Aprile.

Come in tutte le discipline, sportive e non, ci sono delle regole da seguire. Regole redatte dalla KCBS (Kansas City Barbeque Society). Con più di 20 mila associati in tutto il mondo la KCBS è un'organizzazione no-profit che si dedica alla promozione e alla diffusione del Barbeque. KCBS autorizza e giudica più di 500 barbeque contest all'anno in tutto il mondo. Le gare KCBS sono da considerare internazionali a tutti gli effetti. Proverranno infatti da più paesi gli appassionati che si affronteranno per aggiudicarsi il titolo di Grand Champion KCBS. Germania, Francia, Svizzera, Austria, Repubblica Ceca, Regno Unito e ovviamente Italia sono alcune delle nazioni che parteciperanno a questo genere di evento e che saranno presenti a Bardo-Q. Anche la giuria ha sapore internazionale: gli esperti certificati KCBS vengono da Italia, Germania, Svizzera, Regno Unito, Olanda. Da tre anni a questa parte le gare KCBS sono sbarcate in Italia e Bardonecchia avrà l'onore di ospitare la prima gara KCBS del Piemonte, location perfetta per questo genere di evento. E' bene ricordare che il barbeque in USA è considerato come una cottura a basse temperature con affumicatura della carne. E' per questo che per terminare la preparazione si superano le 10 ore di cottura. Cinque le categorie per le quali dovranno lottare i Team: Chicken, Ribs, Pork, Brisket + una Mystery Box, categoria a parte che verrà giudicata da professionisti del settore culinario e personalità locali, che sceglieranno gli ingredienti obbligatori che i Team dovranno utilizzare nelle loro preparazioni.

La sfida è dunque aperta. Appuntamento a Campo Smith, Bardonecchia il 22 e 23 Aprile 2017 per Bardo-Q.

Associazione Turistica Pro Loco

Pza Valle Stretta Bardonecchia

Tel. 0122-902612 - info@prolocobardonecchia.it

### SABATO 22 APRILE 2017

PALAZZO DELLE FESTE ORE 21,00

### CONCERTO DEL QUINTETTO PRESTIGE

Artisti del Teatro Regio di Torino

Federico Giarbella flauto; Alessandro Cammilli oboe; Luigi Picatto clarinetto; Natalino Ricciardo corno; Orazio Lodin fagotto.

Sergej Prokof'ev - Pierino e il lupo, per quintetto di fiati

Arrangiamento di Joachim Linckelmann

George Gershwin - Suite da Porgy and Bess

Arrangiamento di Bill Holcombe

Leonard Bernstein - Suite da West Side Story

Arrangiamento di Alessandro Cammilli

**Valsusa Pannolini**  
 PRODOTTI PER L'INFANZIA E L'IGIENE DELLA PERSONA  
**VIA ROMA 43 - OULX - TO**  
 Tel. 0122 831578 - Cell. 338 6669577

**GASTRO PANETTERIA**  
**Il Forno**  
 di Sestriere  
 Via Cesana, 10 - SESTRIERE (TO)  
 Tel. 0122.754373

**PASTICCERIA**  
**la Dolce vita**  
 Sestriere  
**Via Pinerolo 13 - 0122 754038**  
**COCOLATERIA**

## Sestriere

Sabato 15 aprile alle ore 16.30 a Casa Olimpia si presenta il progetto Cicloturismo Sportivo sulle Montagne Olimpiche



a **Paolo Bellino**, Direttore Generale di Rcs Sport. Enti e amministrazioni comunali stanno lavorando per proporre nei prossimi anni un programma dedicato all'utenza ciclistica, che per tutta l'estate, offrirà la possibilità di effettuare una salita differente ogni giorno, strade chiuse al traffico motorizzato e riservate agli appassionati dei pedali. Obiettivo delle amministrazioni coinvolte è quello di divenire entro il 2020, una destinazione turistica internazionale per gli appassionati di ciclismo, sia su strada che in mountain bike. Proprio lo scorso anno il Sindaco di Sestriere **Valter Marin** così parlava del mondo bike: "Il discorso bicicletta su strada rappresenta una clientela del 300% in più rispetto alla clientela della mountain bike. Puntiamo su un collegamento importantissimo: Oulx - Sauze d'Oulx - Sportinia - Col Basset - Sestriere. L'asfaltatura di questo tratto darebbe vita ad un percorso ciclabile unico ed introvabile. Qualsiasi Tappa che arriva o ciclista che giunge dal Moncenisio, dal Monginevro, dalla Valle di Susa, dalla Val Chisone, ha a disposizione un anello con il Colle delle Finestre, con il Col Basset, che non esiste al mondo. Il sogno è naturalmente portare un arrivo di Tappa al Fraiteve, Giro d'Italia o Tour de France, arrivando all'ambizione di far diventare l'Unione, destinazione mondiale per il turismo in bicicletta. Lo stesso Davide Cassani, CT della Nazionale Italiana di Ciclismo, ha ritenuto tale tratto il gotha del turismo mondiale in bici. Insomma iniziative, investimenti e progetti atti a salvaguardare quei 6000 posti di lavoro dell'Unione".

RQ

## CICLISMO

### Dario Giovine è terzo Novi Ligure

Il corridore di Oulx, Dario **Giovine** (De Rosa Santini) è arrivato terzo nella Gran Fondo su strada Dolci Terre di Novi Ligure, di Km. 138 con oltre 2.000 metri di dislivello, valida come seconda tappa della Coppa Piemonte. L'atleta altovalsesino, che ha affrontato per la prima volta il percorso lungo, di 138 chilometri e 2.000 metri di dislivello, ha mostrato soddisfazione per il risultato che gli ha permesso di indossare la maglia di leader di Coppa Piemonte.

### Andrea Tiberi è diciassettesimo a Montichiari, settimo a Nalles

Nella terza prova degli Internazionali d'Italia MTB Series, svoltasi a Montichiari, in provincia di Brescia, il campione di Oulx in sella alla mountain bike, Andrea **Tiberi** (Nob Selle Italia) ha chiuso in 17° posizione, risultato ben al di sotto le sue ben note potenzialità. "Problemi sul piano personale - ha dichiarato Andrea - sono andato piuttosto male in gara ma era l'ultimo dei problemi, dal prossimo weekend sarò di nuovo al massimo". Nella quarta prova, tenutasi a Nalles, in provincia di Bolzano, **Tiberi** ha dimostrato fin da subito di aver recuperato, ha ricominciato a pedalare da par suo ed ha conseguito un eccellente settimo posto, in una gara particolarmente difficile, con un parterre agguerritissimo da Coppa del Mondo.

### Secondo successo per Simone Pelissero nel circuito 4Enduro

Il meanese Simone **Pelissero** (Ancillotti Factory Team) ha conquistato il suo secondo successo stagionale tra gli Allievi nel circuito 4Enduro dopo il 3° posto iniziale di Roasio (Vercelli) e il 1° posto di Coggiola (Biella). Il valsesino si è imposto anche nella terza prova, tenutasi domenica 9 aprile, a Pogno (Novara).

### Daniele Gay nono a Virle

Il corridore di Oulx, Daniele **Gay**, portacolori del Ciadit Cycling Team di Sant'Ambrogio, si è piazzato al 9° posto, per quanto riguarda la categoria dei Gentleman, nella gara su strada di Virle, valida come terza prova amatori del Criterium d'Inverno Acsi Torino. **Tex**

## Arriva la Primavera, gli animali escono dal letargo



Immagine di Bruno Usseglio

In alta montagna gli animali si risvegliano dal letargo invernale.

Le ultime nevicate non hanno impedito alle marmotte di uscire dalle tane e rivedere il sole, così in Val Tronca sono sbucate quasi per incanto nei posti più assolati del fondovalle, nei prati vicino alle borgate di Laval e Tronca. Le tracce sulla neve hanno evidenziato spostamenti ancora limitati e circospetti: dall'alto, infatti, su alcuni posatoi, qualche rapace guarda con interesse questo risveglio.

Parco Alpi Cozie

## CAMPIONATI ITALIANI CHILDREN: ARGENTO PER LEONARDO RIGAMONTI



Ancora una volta Leonardo **Rigamonti** dimostra di saper centrare l'obiettivo aggiudicandosi nella seconda giornata dei Campionati Italiani Children a Pila, un fantastico secondo posto conquistando la medaglia d'argento.

Nono posto per Gregorio **Bernardi** (Sestriere), ventitreesimo per Pietro **Tranchina** (Golden Team Ceccarelli), trentesimo per Carlo Giulio **Arduino** (Sansicario Cesana).

LR

**Jouvencaux**  
tabacchi - giornali  
Jouvencaux 35- Sauze d'Oulx  
Tel. 0122. 850270

**Fleur de Neige**  
Tessuti, tendaggi,  
complementi d'arredo  
idee regalo  
**Claviere**  
VIA NAZIONALE N° 32 A/bis e N° 13  
CLAVIERE / TEL 0122 878077

**Jado'**  
di Gianfranco Perotto  
parrucchiere  
estetica  
solarium  
Via Pinerolo 8/bis  
SESTRIERE  
tel 338 9450002

**Trattoria del Commercio**  
Menù aziendali - Menù alla carta - Menù degustazione  
TRATTORIA - CUCINA TIPICA PIEMONTESE  
C.SO MONTENERO 65 - OULX  
TEL. 0122 830.890  
WWW.TRATTORIADELCOMMERCIO.IT

**SPORT LE TORRI SESTRIERE**  
SESTRIERE  
Piazza Fraiteve 5-m  
Tel. 0122 750850  
Via Sauze 2-c  
Tel. 0122 750758  
PRAGELATO  
Via Valtroncea  
Fraz. Pattemouche  
Tel. 0122 741861  
sportletorri2@tiscali.it

**STAZIONE DI SERVIZIO TOTALERG**  
INSIEME FACCIAMO PIÙ STRADA  
**BAR - TABACCHI**  
ACCESSORI AUTO  
Strada SS 24 - Cesana T.se (To)  
Tel. 340.8668097 / 0122 89561

**Mathilda**  
ABBIGLIAMENTO ED ACCESSORI DONNA  
Elegante sobrietà e dettagli innovativi  
che creano un'immagine esclusiva.  
Da indossare in ogni momento!  
Piazza Assietta 16 - Sauze d'Oulx  
Tel. 0122 850189

**Servizi Edili**  
di Giuseppe Procopio  
Costruzioni - Ristrutturazioni  
Manutenzione stabili - Giardinaggio  
Pulizie - Sbombero neve  
VIA MEDAIL 24/C - BARDONECCHIA (TO)  
TEL. 0122 907808

**Abbà** Sas di Abbà Marco e C.  
www.abbasas.it  
VIA FAURE ROLLAND 10 - 10056 OULX (TO)  
**Ferramenta Grafica Sport**  
+39 340.3050449 - info@abbasas.it  
Vendita e Noleggio attrezzatura  
ALPINISMO  
Assortimento materiale per  
RUNNING - TREKKING - OUTDOOR

**SCUOLA NAZIONALE SCI & SNOWBOARD SESTRIERE**  
Piazzale Kandahar 3/a  
Tel. 0122 77060/77249 www.scuolascisestriere.com

SCI ALPINO

Nelle Fis-Njr Junior di Valtournenche

Andrea **Casetta** e Federico **Solera** (Valchisone) si presentano al cancelletto di partenza nel primo dei due slalom valdostani **Fis-Njr Junior di Valtournenche** e concludono rispettivamente al 12° e 13° posto assoluto nonché al 9° e al 10° degli Aspiranti. Entrambi out nel secondo, così come la compagna di squadra, Beatrice **Baldassar Ferrero**, che è uscita anche nella prima gara.

Nelle Fis di Cavalese

Nel **primo di due slalom trentini Fis di Cavalese**, Anita **Gulli** (Lancia) ha ottenuto un buon 17° posto. Nel **secondo slalom** Lucrezia **Lorenzi** hachiuso al 15° posto, Carola **Gardano** al 23°, Valentina **Eydallin** al 28°, tutte tre erano uscite nella prima gara mentre Sara **Allemand** e Chiara **Cittone** (Bardonecchia) sono uscite in entrambe le gare. Nel **primo slalom maschile**, Andrea **Squassino** (Fiamme Oro-Cesana) è 10°, Sebastiano **Andreis** (Sansicario) 17°, Rocco **Delsante** (Cus Parma-Cesana) 26°. Nel **secondo Squassino** 11°, **Andreis** e **Delsante** out.

Nelle Fis di Sella Nevea

Nel **primo di due giganti Fis tenutisi sulle piste friulane di Sella Nevea**, Alessandro **Brean** (Cesana) è finito di un soffio fuori dal podio, staccato di soli 9 centesimi, out nel secondo. Il compagno di squadra Michele **Gualazzi** ha chiuso al 7° e 6° posto, Andrea **Squassino** (Fiamme Oro-Cesana) al 9° e al 14° posto, Rocco **Delsante** (Cus Parma-Cesana) all'8° e out.

Nelle Fis di Val Thorens

Buone prestazioni nella vicina Francia per alcuni nostri portacolori nelle gare **Fis di Val Thorens**, valide per i Campionati Nazionali Open del Belgio. Valentina **Cillara Rossi** (Fiamme Gialle-Claviere) si è piazzata al 4° posto nel gigante. Nel **superG maschile**, Matteo **Franzoso** (Sestriere) si è classificato all'11° posto assoluto e al 1° degli aspiranti, Mauro **Bianchi** (Sestriere) al 33° posto assoluto e al 7° degli aspiranti, Matteo **Duò** (Sestriere) al 38° posto assoluto e al 10° degli aspiranti. Nello **slalom**, **Franzoso** è arrivato 21° assoluto e 3° aspirante, **Duò** 35° assoluto e 12° aspirante, **Bianchi** è uscito.

Nelle Fis di Les Menuires

Valentina **Cillara Rossi** (Fiamme Gialle-Claviere) è arrivata quinta, a soli 7 centesimi dal podio, nel **primo di due giganti transalpini Fis di Les Menuires**. Nel secondo, ha ottenuto l'11° posto, Lucrezia **Lorenzi** (Esercito-Sestriere) è giunta 14°, Valentina **Eydallin** (Bardonecchia) 22°, Chiara **Cittone** (Bardonecchia) 27° assoluta e 5° aspirante, Sara **Allemand** (Bardonecchia) out.

I Children in gara a Val d'Isère nella "Scala"

Nel **38° Trofeo Internazionale "La Scala"**, dedicato ai Children (Under 14 e Under 16), che si è svolto a Val d'Isère, registriamo piazzamenti importanti per alcuni nostri portacolori di Valle. Ecco come sono andati. **SLALOM RAGAZZE**: 4° Ginevra **Trevisan** (Golden Ceccarelli), 7° Eugenia **Pomero** (Golden Ceccarelli). **SLALOM RAGAZZI**: 5° Leonardo **Rigamonti** (Sansicario), 8° Carlo Giulio **Arduino** (Sansicario). **SUPERG RAGAZZE**: 6° Ginevra **Trevisan**, 12° Eugenia **Pomero**. **SUPERG RAGAZZI**: 4° Leonardo **Rigamonti**, 10° Carlo Giulio **Arduino**. **SLALOM ALLIEVE**: 11° Charlotte **Audibert** (Golden Ceccarelli), 19° Gaia **Calzati** (Bardonecchia), 41° Sofia **Silvestro** (Bardonecchia). **SLALOM ALLIEVI**: 25° Filippo **Fusco** (Golden Ceccarelli). **SUPERG ALLIEVE**: 8° Sofia **Silvestro**, 23° Maria Sole **Michelotti** (Sansicario), 38° Charlotte **Audibert**. **SUPERG ALLIEVI**: 2° Alberto **Timon** (Bardonecchia), 71° Filippo **Fusco**.

I Children torinesi in pista a Prali

Allievi e Ragazzi sono scesi in pista a Prali, sulle nevi della Val Germanasca, tra le porte larghe. La classifica a squadre ha visto primeggiare lo **Sci Club Sestriere**. Ecco i primi cinque di ogni categoria. **ALLIEVI**: 1° Giovanni **Giraudi** (Sestriere), 2° Alessandro **Scarabosio** (Sestriere), 3° Alberto **Astesano** (Melezet), 4° Luca **Gini** (Bardonecchia), 5° Vittorio **Mathieu** (Liberi Tutti). **ALLIEVE**: 1° Guja Anna **Momicchioli** (Sansicario), 2° Francesca **Ponchia** (Lancia), 3° Carolina **Piatti** (Claviere), 4° Sara **Toso** (Borgata), 5° Ludovica **Giorgis** (Sansicario). **RAGAZZI**: 1° Edoardo Giuseppe **Menegozzo** (Lancia), 2° Matteo **Vottero** (Sansicario), 3° Lorenzo **Magnaghi** (Sansicario), 4° Edoardo **Girardi** (Sansicario), 5° Nicolò **Nosenzo** (Bardonecchia). **RAGAZZE**: 1° Leila **Ferraris** (Cesana), 2° Francesca **Gelmi** (Lancia), 3° Matilde **Lorenzi** (Sestriere), 4° Margherita **Ragona** (Golden Ceccarelli), 5° Giorgia **Borgogno** (Lancia).

Fase regionali del Criterium Nazionale a Sestriere

Si sono tenute a **Sestriere le selezioni Regionali per il Criterium Nazionale Cuccioli**. La classifica per società ha visto piazzarsi al primo posto il **Golden Team Ceccarelli** davanti al **Sansicario** e al **Sauze d'Oulx**. Ecco i piazzamenti individuali nostrani di **skicross** nei cinque. **CUCCIOLE 2**: 1° Matilde **Casse** (Sansicario), 3° Giulia **Casetta** (Valchisone), 4° Alice **Paltrinieri** (Sestriere), 5° Alessandra **Banchi** (Golden Ceccarelli). **CUCCIOLE 1**: 1° Lara **Colturi** (Golden Ceccarelli), 2° Anita **Ochrymowicz** (Sauze d'Oulx), 3° Ludovica **Madiotto** (Sauze d'Oulx), 4° Francesca **Migliardi** (Valchisone). **CUCCIOLE 1**: 1° Pietro **Casartelli** (Sansicario), 2° Edoardo **Simonelli** (Bardonecchia), 3° Tomas **Deambrogio** (Sauze d'Oulx), 4° Matteo **Giacomo Togno** (Claviere). Ecco quelli di **slalom**. **CUCCIOLE 2**: 1° Giulia **Casetta** (Valchisone), 2° Alessandra **Banchi** (Golden Ceccarelli), 3° Giada **Pizzorno** (Golden Ceccarelli), 5° Lucrezia **Chiaramello** (Borgata). **CUCCIOLE 1**: 1° Marco **Leone** (Golden Ceccarelli), 2° Piergiorgio **Re** (Sauze d'Oulx), 3° Matteo **Houkmi** (Sansicario), 4° Andrea Leon **Momicchioli** (Sestriere), 5° Manuel **Monnier** (Sauze d'Oulx). **CUCCIOLE 1**: 1° Lara **Colturi** (Golden Ceccarelli), 2° Francesca **Migliardi** (Valchisone), 3° Carolina **Charret** (Cesana), 5° Marta **D'Angelo** (Cesana). **CUCCIOLE 1**: 1° Edoardo **Simonelli** (Bardonecchia), 2° Pietro **Casartelli** (Sansicario), 3° Tomas **Deambrogio** (Sauze d'Oulx), 4° Davide **Colonna** (Melezet), 5° Matteo **Giacomo Togno** (Claviere).

Fase Nazionale del Criterium Nazionale Cuccioli a Santa Caterina Valfurva

Sulle nevi valtellinesi di **Santa Caterina Valfurva** si è svolto, **sabato 1 e domenica 2 aprile, il Criterium Nazionale Cuccioli, a cui hanno partecipato oltre 600 ragazzini di 11 e 12 anni**. A tenere alto i colori delle nostre Montagne sono stati Edoardo **Simone** (2006) e Marco **Leone** (2005), entrambi vincitori in slalom nelle rispettive categorie. Eccellente prestazione, inoltre, per Giulia **Casetta**, terza nello slalom e quinta nello skicross. Alice **Paltrinieri**, dello Sci Club Sestriere, infine, è stata premiata per aver raggiunto la più alta velocità nella gara di skicross della categoria Cuccioli 2005 femminile. Evidenziamo i piazzamenti nei cinquanta per quanto riguarda lo skicross. **CUCCIOLE 2005 MASCHILE**: 8° Andrea **Cianalino** (Olimpionica), 33° Manuel **Monnier** (Sauze d'Oulx). **CUCCIOLE 2005 FEMMINILE**: 5° Giulia **Casetta** (Valchisone), 6° Alice **Paltrinieri** (Sestriere) e Giada **Pizzorno** (Golden Ceccarelli), 15° Cecilia **Canestro** (Golden Ceccarelli), 21° Vittoria **Sisto** (Borgata), 34° Lucrezia **Chiaramello** (Borgata), 44° Alice **Pomi** (Golden Ceccarelli). **CUCCIOLE (2006) MASCHILE**: 20° Edoardo **Simonelli** (Bardonecchia), 25° Matteo **Rubbiano** (Valchisone), 33° Pietro **Casartelli** (Sansicario), 37° Matteo **Giacomo Togno** (Claviere), 42° Tommaso **Piana** (Liberi Tutti), 45° Giulio **Antoniazzi** (Sansicario). **CUCCIOLE (2006) FEMMINILE**: 23° Eleonora **Zanetti** (Valsusa), 28° Francesca **Migliardi** (Valchisone), 35° Anita **Ochrymowicz** (Sauze d'Oulx), 36° Silvia **Baudano** (Cesana), 37° Carolina **Charret** (Cesana), 45° Alice **Anese** (Sestriere). Ecco infine i piazzamenti nello slalom. **CUCCIOLE 2006 MASCHILE**: 1° Edoardo **Simonelli** (Bardonecchia), 8° Pietro **Casartelli** (Sansicario), 37° Giulio **Antoniazzi** (Sansicario), 41° Davide **Colonna** (Melezet), 46° Tommaso **Piana** (Liberi Tutti), 48° Alessio **Ruggeri** (Claviere). **CUCCIOLE 2006 FEMMINILE**: 9° Francesca **Migliardi** (Valchisone), 14° Carolina **Charret** (Cesana), 16° Marta **D'Angelo**.

**DON CHISCIOTTE**  
RESTORANTE

10054 Sestriere  
Piazza Agnelli, 2 (Galleria Ski Residence)  
Tel. 0122 750623 - Cell. 349 810062  
e-mail: donchisciotte@sestriere@hotmail.it

È gradita la prenotazione

1 Giarratano  
di  
**OMAR**  
PARRUCCHIERI  
Uomo - Donna - Bambino

Aperti: da Martedì a Sabato  
9.00 - 13.00 / 14.00 - 19.00

Piazza Dorato Guido 5 - OULX  
cel. 345 9331428 - 0122 830774

**"ANNIE"**  
Via GIOLITTI, 6,  
BARDONECCHIA Tel. 0122 999990

TESSILI PER LA CASA IN STILE ALPINO

TOVAGLIERIA, BIANCHERIA PER LETTI E PER IL BAGNO  
ARTICOLI NEONATI E PER L'ASILO PERSONALIZZATI  
SOUVENIR E REGALI ARTIGIANALI - T-SHIRT STAMPATE

GIORNO DI CHIUSURA - MERCOLEDÌ

**LA TANA del LUPO**  
PRANZO E CENA  
**BAR**  
TAVOLA CALDA

Viale III° Alpini n. 8 - CESANA TORINESE (TO)  
Tel. 0122 89622 - latanadellupo@hotmail.it

Serendipity Hotel

SERENDIPITY HOTEL  
VIA MONFOL 21 - SAUZE D'OULX (TO)  
TEL +39 0122 675174 - +39 3483289685  
WWW.SERENDIPITYHOTEL.EU

**BAR TRATTORIA**  
da Serafina

Da Serafina  
loc. San Sicario, 32  
Cesana Torinese  
cell 349 7230455

SCUOLA SCI  
OLIMPIONICA  
SESTRIERE

VIA SAUZE, 2 - SESTRIERE  
TELEFONO: 0122 76116  
WWW.SCULASCIOLIMPIONICA.IT

**BIBA**  
parfums bijoux

Via Monginevro 17 - Oulx (To)  
Tel. 346.1096058 - bibap8b@gmail.com

Hotel RistoPub  
Villa Alba

Piazza Vittorio Amedeo, 2  
10054 Cesana (TO)  
tel./fax 0122.89146  
cell. +39 338 8628596  
hotel@cesnavillaalba.com  
www.cesnavillaalba.com

SIGARI E PIPE  
**SALI e TABACCHI**

lotto  
da Luca & Matteo  
SUPERENALOTTO  
win for life  
western union

VIA MONGINEVRO 54 - OULX (TO) - TEL. / FAX +39 0122 600 324

da Luca e Matteo...  
Fax e Fotocopie  
Pagamento bollette  
Articoli regalo  
Gadget  
si accettano pagamenti con  
CARTE DI CREDITO

lo (Cesana), 19° Alice **Anese** (Sestriere), 27° Silvia **Baudano** (Cesana), 32° Francesca **Busso** (Borgata), 35° Anita **Ochrymowicz** (Sauze d'Oulx), 36° Isabella **Alloero** (Claviere), 38° Ludovica **Madiotto** (Sauze d'Oulx). **CUCCIOLI (2005) MASCHILE**: 2° Marco **Leone** (Golden Ceccarelli), 9° Manuel **Monnier** (Sauze d'Oulx), 19° Ruggero **Traniello** (Liberi Tutti), 26° Andrea **Trommacco** (Pragelato), 33° Andrea **Momicchioli** (Sestriere), 38° Matteo **Brignolo** (Pragelato). **CUCCIOLI(2005) FEMMINILE**: 3° Giulia **Casetta** (Valchisone), 5° Alessandra **Banchi** (Golden Ceccarelli), 7° Cecilia **Canestro** (Golden Ceccarelli), 21° Bianca **Scarabosio** (Sansicario), 24° Giorgia **Aimone** (Melezet), 44° Vittoria **Sisto** (Borgata), 48° Alice **Paltrinieri** (Sestriere).

**Successi per Lara Colturi, Cecilia Canestro e Matilde Boaglio nel Gran Premio Giovanissimi**

Sulle nevi trentine di Paganella si sono svolte le finali del 40° Gran Premio Giovanissimi, la manifestazione riservata alle scuole di sci e ai loro associati, nati negli anni 2005-2006-2007-2008. Sul gradino più alto del podio sono salite tre concorrenti femminili: la figlia d'arte Lara **Colturi** e Cecilia **Canestro** (Monti della Luna) nonché Matilde **Boaglio** (Olimpionica Sestriere). Ecco i risultati nostrani nei cinquanta. **BABY 1 FEMMINILE**: 2° Amelia Grace **Curto** (Melezet), 6° Roberta **Pelizza** (Sauze d'Oulx Project), 9° Benedetta **Nosenzo** (04 Ski Bardonecchia), 11° Elettra **Girardi** (Sansicario Action), 18° Francesca **Banchi** (Olimpionica Sestriere), 23° Asia **Paltrinieri** (Sestriere), 29° Giulietta **Bertero** (Sestriere), 34° Martina **Grilli** (Sestriere Borgata), 43° Marta **Cevrero** (Sestriere). **BABY 1 MASCHILE**: 9° Giovanni **Bertolotti** (Sestriere) e Giulio **Cazzaniga** (Olimpionica Sestriere), 22° Federico **Giordano** (Sansicario Action), 33° Andrea **Tintinelli** (Sauze d'Oulx Project), 35° Ettore Arturo **Bussei Carona** (Sestriere), 45° Eden Daniele **Coda** (Sestriere). **BABY 2 FEMMINILE**: 1° Matilde **Boaglio** (Olimpionica Sestriere), 13° Clotilde **Rodella** (Sansicario Action), 16° Martina **Ivanov** (Vialattea Sauze d'Oulx), 35° Ludovica **Bianco Dolino** (Sestriere), 25° Federico **Quaranta** (Sansicario Action), 36° Lorenzo **Cuzzupè** (Pragelato), 44° Carlo **Zampieri** (Sauze d'Oulx Project). **BABY 2 MASCHILE**: 5° Tommaso **Brignoli** (Sansicario Action), 15° Simone **Moschini** (Sestriere). **CUCCIOLI 1 FEMMINILE**: 1° Lara **Colturi** (Monti della Luna), 9° Marta **D'Angelo** (Sansicario Action), 16° Isabella **Alloero** (Claviere), 17° Alice **Anese** (Sestriere), 19° Francesca **Migliardi** (North West Academy), 39° Matilde **D'Afflitto** (Cesana Sansicario). **CUCCIOLI 1 MASCHILE**: 1° Edoardo **Simonelli** (Scuola Sci Sella Nevea-Bardonecchia), 7° Pietro **Casartelli** (Sansicario Action), 26° Davide **Colonna** (Melezet), 35° Francesco **Gruner** (Monti della Luna), 49° Alessio **Ruggeri** (Claviere). **CUCCIOLI 2 FEMMINILE**: 1° Cecilia **Canestro** (Monti della Luna), 3° Matilde **Casse** (Sansicario Action), 4° Alessandra **Banchi** (Monti della Luna), 48° Benedetta **Gai** (Sestriere). **CUCCIOLI 2 MASCHILE**: 6° Marco **Leone** (Monti della Luna), 18° Matteo **Houkmi** (Sansicario Action), 44° Giorgio **Garnier** (04 Ski Bardonecchia).

**SNOWBOARD**

**Campionati Italiani di slope-style all'Alpe di Siusi**

**ASSOLUTI**: 19° Tommaso **Macchi** (Monti Luna). **ALLIEVI**: 9° Leonardo **Traniello** (04 Club), 10° Guglielmo **Monzani** (Equipe Pragelato), 11° Gianmarco **Cinque** (Snowmaxx). **ALLIEVE**: 2° Denise **Khachaba** (Sportinia), 3° Anna Maria **Forno** (Sportinia), 4° Matilde **Pizzuto** (Sportinia), 5° Emma **Gennero** (04 Club), 6° Alice Ginevra **Rossi** (Sportinia). **RAGAZZI**: 10° Andrea **Giacomiello** (Freewhite), 20° Simone **Miserere** (Equipe Pragelato). **RAGAZZE**: 3° Alessia **Vergani** (Equipe Pragelato), 4° Elisabetta **Macchi** (Monti Luna), 5° Arianna **Vergani** (Equipe Pragelato). **CUCCIOLI**: 6° Filippo **Annestay** (Sportinia), 11° Nicolò **Sollazzo** (Sportinia), 12° Andrea **Franco** (Sportinia), 18° Guido **Aprile** (Equipe Pragelato), 22° Francesco **Anzalone** (Snowmaxx). **CUCIOLE**: 1° Allegra **Spinelli** (Equipe Pragelato). **BABY**: 5° Tommaso **Lupi** (Freewhite).

**Campionati Italiani di big air all'Alpe di Siusi**

**ASSOLUTI**: 7° Alberto **Planchon** (Nordovest), 10° Filippo **Nocera** (04 Club), 12° Giovanni **Amerio** (04 Club), 28° Edoardo **Renacco** (04 Club), 31° Tommaso **Macchi** (Monti Luna). **GIOVANI**: 8° Filippo **Nocera**, 10° Giovanni **Amerio**, 24° Edoardo **Renacco**, 27° Tommaso **Macchi**. **ALLIEVI**: 9° Leonardo **Traniello**. **ALLIEVE**: 2° Emma **Gennero**, 3° Matilde **Pizzuto**, 4° Denise **Khachaba**, 5° Alice Ginevra **Rossi**. **RAGAZZI**: 15° Andrea **Giacomiello**. **RAGAZZE**: 2° Elisabetta **Macchi**.

**Campionati Italiani Children di snowboardcross a Cervinia**

**ALLIEVI**: 12° Giacomo **Viviano** (Freewhite Sestriere). **ALLIEVE**: 8° Denise **Khachaba**, 9° Carlotta **Fontana** (Freewhite), 10° Matilde **Pizzuto**, 11° Elisa **Fava** (Freewhite), 12° Alice Ginevra **Rossi**, 13° Rachele **Bossa** (Borgata Sestriere), 14° Anna Maria **Forno**. **RAGAZZI**: 8° Andrea **Giacomiello**, 29° Andrea **Massara** (Borgata).

**Criterium Nazionale Pulcini a Cervinia**

**CUCCIOLE**: 1° Chiara **Bosia** (Borgata). **CUCCIOLI**: 4° Filippo **Annestay** (Sportinia), 18° Andrea **Franco** (Sportinia). **BABY (M)**: 3° Tommaso **Lupi** (Freewhite), 5° Filippo **Piton** (Borgata).

**CALCIO**

**ESORDIENTI MISTI PRIMAVERA TORINO – Girone B**

**Borgaretto - Oulx 1 - 3** / Marcatori ulcensi: **Bondi** (2), **Livera**.  
**Salsasio - Oulx 5 - 4** / Marcatori ulcensi: **Bondi** (2), **Manuello** (2).

La caratteristica principale del match contro il Salsasio è rappresentata dal ribaltamento del punteggio da 1 - 4 a 5 - 4, davvero incredibile, senza commento. "Suicidio ulcense - afferma mister **Scopelliti** - ma non si molla". **Ultima giornata**: sabato 22 aprile, alle 14,30, presso il campo sportivo comunale di corso Ortigara, ad Oulx, contro l'Onnisport Club.

**PULCINI MISTI PRIMAVERA TORINO – Girone C**

**Oulx - Lascaris 5 - 2** / **Oulx - Caprie 4 - 2** / **Avigliana - Oulx 2 - 5** / **Oulx - Carrara 90 3 - 0**

La Polisportiva Oulx è salita in solitaria al comando della graduatoria provvisoria. Dopo aver vinto lo scontro diretto al vertice in casa dell'Avigliana ha portato a casa bottino pieno anche nei due recuperi infrasettimanali contro il Lascaris e il Caprie. Infine, sabato 8 aprile, si è aggiudicata anche il match contro il Carrara 90 con il classico punteggio di 3 a 0. I ragazzi del duo tecnico formato da **Pereno** e **Braccone** disputano delle buone partite contro squadre ostriche e ben preparate, a dimostrarlo sono anche i punteggi non particolarmente larghi.

**Prossimo incontro**: sabato 22 aprile, in trasferta a Venaus, contro quella squadra.

CHIUSO IL MARTEDÌ  
È GRADITA LA  
PRENOTAZIONE



**La Cantina degli Alpini**  
Frazione Mollieres, 1 Cesana T.se (TO)  
tel. 0122 89545

Cesana T.se - Sansicario  
Tel. 0122.811.600  
info@sansicarioaction.it



**SANSICARIO**  
scuola di sci, snowboard e summer club  
*Action*



*Baita del fiore*

Via Monginevro 31 - 10056 OULX (TO)  
Tel. 0122 831616 - cell. 349 8501626



**Ristorante Bar  
al Vecchio Mulino**  
Pizzeria - Parco Giochi

Fraz. BEAULARD/OULX  
346.7897870 - 0122.851669

**PIZZERIA BIRRERIA BORGO VECCHIO**



Via Des Ambros, 48 - 10056 - Oulx (TO) - Tel. 0122.83.90.17



**L'ORSO**  
1979 12 05 41 95

Pizza Fraiteve, 5/D  
10058 SESTRIERE  
Tel: 0122 750862

info@lorsoconlescarpe.com  
www.lorsoconlescarpe.com

**Ristorante Pizzeria  
RIO NERO**



**SPECIALITÀ SARDE**  
PIZZE COTTE NEL FORNO A LEGNA

OULX - SS 24 del Monginevro n 25  
Tel 0122/832347 /cell. 338 3875895

**Macelleria  
Cesana**



Dal produttore  
al consumatore  
Servizio ristorazione  
e sottovuoto  
Tel. 366.4905938

Via Roma 32 - Cesana T.se



**da Gianka**

Pizzeria- Brasserie  
Via Roma 8 - Oulx  
349.4718342  
0122.881611

**ARCAM** 

AUTORICAMBI  
ACCESSORI

ARCAM AD OULX  
IL MEGLIO PER  
LA TUA AUTO



PIAZZA MASINO N° 2 - OULX  
TEL/FAX 0122 831883

**DA WALLACE**



Trattoria  
Pizzeria  
Bar

VIA XXV APRILE 117  
SAVOULX - TO  
TEL. 0122 852172

Agenzia Immobiliare  
Amministrazioni condominiali

# Montefasce

Via Vill. Alpino 7 - Sauze d'Oulx (TO)  
tel. 0122 850479 - fax 0122 857835

# VIA ROMA

Uomo-donna ABBIGLIAMENTO

Via Roma 58 - Oulx  
Tel. 346 7885001 - FB: VIAROMA Abbigliamento  
instagram: viaroma\_abbigliamento  
stefaniatrapani37@gmail.com



## IL QUADRIFOGLIO

ATTREZZATURE ED ARREDAMENTO  
ALBERGHI - BAR - RISTORANTI - COMUNITÀ

cell. 335.6665333  
g.rossero.it@alice.it

Via Roma 75 - Oulx - Tel. 0122 831831

# La Tecnica S.r.l.

di FRAIRIA

**PRODOTTI PETROLIFERI**

Frazione Beaume, 46 - 10056 OULX (TO)

Tel. e Fax 0122 83 10 50

# STUDIO DENTISTICO

Dott. A. Garbarino  
Dott. D. Garbarino



Via Monginevro 84  
10056 OULX  
Tel. 0122 830809

# MINA

CENTRO  
BENESSERE  
BEAUTY  
CENTRE

Via Monfol 14 - SAUZE D'OULX (TO)  
Tel. 0122 850657 - Cell. 338 5211377  
E-mail: estetica.mina@libero.it



Sul web  
le cose buone e della  
tradizione prodotte  
artigianalmente  
... Qualità, gusto e  
raffinatezza  
anche on line su  
[www.mariman.eu](http://www.mariman.eu)



CONCESSIONARIO  
POMELLATO  
CONCESSIONARIO  
DODO  
OREFICERIA,  
OROLOGERIA  
SHEFFIELD ANTICO  
ARTICOLI REGALO

www.simonagioielli.com  
simonagioielli@libero.it

VIA MEDAIL 29 - BARDONECCHIA  
Tel e fax 0122.901800

# Hotel Chaberton\*\*\*



CESANA  
TORINESE  
(TO)

Via Roma 10 - Tel 0122 89147  
www.hotelchaberton.com

# Atelier du BOULANGER

H 5.00 / 13.00 e  
15.30 / 20.00  
Aperto tutti i giorni  
Prodotti da forno



C.so Montenero 15  
Oulx (TO) - Tel. 347.3154073

# Pasqua e Pasquetta in alta valle

## HOTEL CASA CESANA

**Menù di Pasqua**  
Aperitivo di benvenuto con  
Prosecco Asolo doc  
**Antipasti**  
Insalatina di sedano e noci con scaglie  
di grana e olive taggiasche  
Sformatino di melanzana con pomodoro  
e basilico fresco  
**Primi**  
Cestino di maltagliati al ragù di capretto  
Risotto allo Champagne  
**Secondi**  
Trancio di agnello al forno  
Entrecôte di vitello al sale  
**Dolce**  
Tortino pasquale con salsa tiepida  
al gianduja  
Acqua, Caffè  
€ 40  
Su richiesta menù ridotto (una scelta per  
ogni portata) al prezzo di € 20

**Pasquetta**  
Grande grigliata di Pasquetta accompa-  
gnata da contorno a scelta tra tris di ver-  
dure grigliate, insalata, patatine fritte  
€ 25  
Acqua, 1/4 di vino, coperto, dolce, caffè,  
inclusi

V.LE SEN BOUVIER - CESANA  
0122 89462

## LA CHOCOLATERIE

Per una gita "fuori porta" il Notiziario con-  
siglia La Chocolaterie di Monginevro, dove  
gli amici Mario e Marinella, aspettano tu-  
risti ed amici per offrire un'immersione  
golosa con i loro prodotti prettamente  
artigianali. A La Chocolaterie i mitici ed  
inimitabili gofre della famiglia Manfredi e  
le tante delizie da forno freschissime ogni  
giorno preparate dalla "maestra" pastic-  
cera Marinella. Inoltre segnaliamo che nel  
mese di maggio i fratelli Manfredi iniziano  
la collaborazione con l'A.I.C.I. (associazione  
italiana cuochi itineranti) in Street Food. Le  
prime data saranno Piossasco venerdì 12,  
sabato 13 e domenica 14 maggio!!! 2 stand,  
Mario con il Valsusafood e Marinella con La  
Chocolaterie. Intanto fino a sabato 22 i no-  
stri amici sono ancora a Monginevro!!

ROUTE D'ITALIE / ESPACE PRAIRIAL  
MONTGENÈVRE

## CUSINE' ROYAL

**Menù di Pasqua**  
**Antipasti**  
Torta pasqualina  
**Primi**  
Tagliatelle al ragù bianco di agnello  
**Secondi**  
Agnello al forno con patate e pomodorini  
**Dessert**  
€ 25 (bevande escluse)

VIA MEDAIL 24, BARDONECCHIA  
TEL. 0122/901296

## LA CABASSA

**Menù di Pasqua**  
**Antipasti**  
Albese con sedano, parmigiano, flan di  
asparagi e pan brioches con pomodorini  
Insalata di mare con bruschette  
**Primi**  
Ravioloni al sugo d'arrosto  
Risotto con asparagi e gamberi  
**Secondi**  
Agnello al forno con patate  
**Dolce della Casa**  
€ 35

VIA ORTIGARA 25, CESANA  
0122 897250

## LA MITICA CIAU

*Per Pasqua e Pasquetta menù  
alla carta, con apertura sia  
a pranzo che a cena.*  
La Mitica Ciaù ha il piacere di comunicare  
a tutti i clienti che il Ristorante sarà aperto  
anche nei giorni Sabato 22 aprile, Dome-  
nica 23 aprile e Lunedì 24. Chiusura dal 25  
aprile ... per la preparazione di una grande  
sorpresa ... un nuovo format enogastrono-  
mico !!!!  
Scopriremo di più!

VIA MEDAIL 19 - BARDONECCHIA  
0122 902221

## LA MORETTA

*Per Pasqua menù alla carta.  
Per Pasquetta grande grigliata di  
carne e verdure*

REGIONE MORETTA 3 - OULX  
0122 881738

## RISTORANTE PIZZERIA

# Cusine' Royal

Via Medail 24 - Bardonecchia  
tel. 0122.901296 - cusineroyal@gmail.com



**merceria, intimo, biancheria per  
la casa, tendaggi e tessuti**

VIA MEDAIL 75/C BARDONECCHIA  
VIA ROMA 79 OULX



Ristorante Cucina Tipica  
Dizsa al padellino Aperitivi  
Via Medail 19 - Bardonecchia - 0122.902221

# Alpi Agraria

Sementi - Concimi - Mangimi  
Alimenti ed Accessori per Animali  
Piante e Giardinaggio

C.SO MONTENERO, 31 - OULX  
TEL E FAX 0122 831423

**SONO ARRIVATE  
LE PATATE DA  
SEMINA!!!!**



**TRATTORIA  
LA MORETTA**

Cucina Genuina • Prodotti Nostrani  
Pizzeria • Griglieria  
Reg. La Moretta 3 - Oulx - 345 8422979



**Pizzeria  
Mamma Mia  
Restaurant**

9, Champ de Mars - Briançon  
Tel. 04 92 55 62 30

# La Cabassa

Ristorante  
Pizzeria

nuovo numero!!!  
320.7218902

Via Ortigara, 25 - CESANA TORINESE (TO)  
Tel. 0122 897250

**... A CESANA TORINESE (TO) ...**

Tutto quello che serve a  
20 metri dagli impianti  
V.LE IV NOVEMBRE 35  
0122 89367



Hotel Olympic Mountains CAMERE



Hotel Chalet  
Casa Cesana

Relax e ottima cucina  
in un contesto favoloso  
VIALE SEN. BOUVIER  
0122 89462

**HOTEL LAGO LOSETTA\*\*\* SESTRIERE**  
 interamente accessibile alle persone con disabilità  
 APERTO TUTTO L'ANNO

LAGO LOSETTA Sestriere

PRENOTA ON LINE  
 sconti per gruppi  
 offerte hotel + sport

[www.hotellagoloesetta.it](http://www.hotellagoloesetta.it)  
 Strada Azzurri d'Italia 4 - Sestriere  
 + 39 0122 754041

Pizzeria Trattoria

**PRA LONG**

Aperto tutti i giorni anche a pranzo! Menù aziendali!

Corso Ortigara 29/c - OULX  
 Tel. 0122.832106

**STEAK HOUSE**  
**PIG**

Via Roma 52 - Cesana Torinese  
 Tel 338 8550115 / 18.00 - 02.00

**La Casetta del Gad**

Hotel  
 Trattoria  
 Pizzeria

Fraz. GAD - Oulx  
 Tel. 0122 831087

**Solo...Francesca**

HAIR STYLISTS  
 & Ossigeno terapia

Via Monfol 6/8  
 Sauze d'Oulx (To)  
 Tel. 0122 858198

**Il Girasole**  
 Bar - Self Service

8.00 - 20.00  
 orario continuato

C.so Torino 118 - Oulx  
 Tel. 0122 830911

**LA CARGOTE**  
 EXCLUSIVE RESTAURANT IN SESTRIERE

Sestriere - Via Sauze di Cesana 1  
 333 4821426

**DANDY**

Massoterapista  
 Tecnico CONI

Estetica Benessere  
 Centro Massaggi

Viale III° Alpini, 12 int. A1  
 4° piano con ascensore  
 Cond. RIDORA  
 10054 CESANA T.SE  
 Cel. 348.4712385

**Valutazione gratuita  
 o casa nuova?**

Le agenzie affiliate di Bardonecchia e Cesana Tse sono a vostra disposizione nei giorni Pasquali

**Aria di primavera al Pig di Cesana T.se**



È in arrivo la Pasqua, simbolo di rinascita e di rinnovamento, nel pieno della stagione primaverile...ed anche al "Pig" non mancano le novità! Il locale si è rinnovato internamente per accogliere in modo ancor più caloroso la sua clientela ed il menù si è arricchito di nuovi piatti, in piena tradizione pasquale: *troverete grigliate di cani scelte, sfilate di agnello alla piastra, pasta al forno con ragù di agnello* ... e molto altro ancora. Per i golosi non mancheranno i *dessert rigorosamente fatti in casa*, come la nostra torta gianduaia, le crostate con marmellate artigianali, la sfoglia con pere e nutella e proposte di volta in volta diverse. Per chi ancora non ci conoscesse vogliamo evidenziare la nostra passione per la birra: *propriamo una vasta scelta di birre artigianali bavaresi in bottiglia, abbinare ai nostri piatti. I prezzi sono trasparenti ed il coperto non si paga!* Che cosa aspettate allora a venirci a trovare? Progettate la vostra Pasqua e la tradizionale grigliata di Pasquetta in compagnia al "Pig". Siamo in via Roma 52 a Cesana Torinese, nella via centrale del Paese. **Per informazioni e prenotazioni: +3 93388550115** Lo Staff del Pig

**Il 3 giugno a Cesana la prima edizione di "Motor Pig"**

Raduno di moto, vespe, api e auto con impianti audio "super watt"

Si terrà a Cesana Torinese, nella zona pedonale di Via Roma Alta il primo raduno "Motor-Pig", un raduno dedicato a moto, vespe, api ed auto con impianti audio speciali. Saranno presenti espositori di ricambistica e team di moto per una giornata all'insegna del divertimento, con musica dal vivo sino a tarda sera. La prima edizione di MotorPig sarà anche all'insegna di una grande festa con **ARROSTICI DOC ABRUZZESI** e ottima birra artigianale. All'evento hanno già dato l'adesione: OP Racing, Arcam Autoricambi, Newfast Dies Engineering. **Per partecipare alla manifestazione con il proprio "mezzo" speciale è sufficiente chiamare l'organizzazione al numero: 338 8550115. A coloro che daranno conferma di presenza ... una porzione di arrosticini ed una birra GRATIS!!!**

**Roxy Bar**

scommesse sportive

Ricariche telefoniche • Pagamento bollette  
 Ricariche carte bancarie • Ricariche televisive  
**COLAZIONI • SNACK • PIATTI CALDI E FREDDI**  
**APERITIVI • DIRETTA CALCIO**  
 Via Monginevro 38 • Oulx • 0122 831893

[www.snowpatroller.org](http://www.snowpatroller.org)

**San Sicario Sport**  
 sci / snowboard  
 sci alpinismo / telemark  
 riparazioni e noleggio sci

Fraz. San Sicario 30 - Cesana Tel.  
 0122.811564 - 832500

**AZIENDA AGRICOLA**  
**Maurizio e Mara ZOLIN**

VENDITA DIRETTA CARNE BOVINA  
 DI RAZZA PIEMONTESE  
 Su prenotazione tagli misti  
 in confezioni a partire da 10 kg  
 Via Monginevro, 72 - 10050 Salbertrand (To)  
 Cell. 338 5819442

Da **GREEN SERVICE**  
**DA NOI TROVI LE BOMBOLE**  
**GPL LAMPOGAS**  
 10 Kg € 28,90  
 15 Kg € 43,90  
 20 Kg € 57,90

**A OULX IN C.SO TORINO, 128**

**VIALATTEA**  
 avere tutto conferito

**SCIA! INFORMATO!**

CONSULTA IL BOLLETTINO "APERTURA IMPIANTI-PISTE"  
**SEMPRE**  
 AGGIORNATO IN TEMPO REALE

SESTRIERE  
 SAUZE D'OULX  
 SANSICARIO  
 CESANA  
 OULX  
 CLAVIERE  
 PRAGELATO  
 MONTGENEVRE

Raggiungerci è ancora più facile con il Vialattea Express! In collaborazione con **Edes**

[www.vialattea.it](http://www.vialattea.it)  
 sezione MULTIMEDIA

SESTRIERES S.p.A.  
 Tel. +39 0122.799411  
 info@vialattea.it  
 www.vialattea.it

  
**La casa di Nina**  
 Intimo Donna-Uomo-Bambino  
 Via Roma 59 - OULX  
 T. 348 4313424 - Email: nina863@hotmail.it

*Per te polizze su misura auto e motori, infortuni e malattia, professione, vita e previdenza, capofamiglia e fabbricato, abitazione, tutela legale e viaggi*



**OULX** Via Monginevro, 84 - Tel 0122 831082 - info@assineve.com  
**BUSSOLENO** Via Traforo, 1 - Tel. 0122 647210 - bussoleno@assineve.com  
**CONDOVE** Via Torino, 18 - Tel. 011 9643386 - condove@assineve.com  
**VILLARDORA** Via Almese, 53 - Tel. 011 9352716 - villardora@assineve.com

  
**Besson SPORT**  
 SAUZE D'OULX • SANSICARIO  
**SEMPRE GRANDI OCCASIONI**

**Heliski**  
 Sestriere • Italy



Piazza Agnelli 5/C  
 Sestriere (TO)  
 Tel.: + 39 0122 763 46  
 + 39 335 345 410  
 www.pureski-company.com  
 Email: info@pureski-company.com

## L'estate da "Nina" ad Oulx



**LA CASA DI NINA**  
 Via Roma 59 - Oulx  
 348 4313424  
 nina863@hotmail.it

I costumi da bagno made in Italy della collezione **MARISTELLA MARE E OLIVIA SWEET** solo alla Casa di Nina in super **offerta con sconti del 20%**. Anna, "Nina" vuole così offrire un "regalo" di buon inizio d'estate a tutte le sue clienti. Linee giovani, sensuali, colorate e dalle forme confortevoli per ogni tipo di donna. Un'estate all'insegna della bellezza e del made in Italy. Inoltre da Nina sconti **del 10% su tutta la collezione intimo primavera estate 2017**.  
**AFFRETTATEVI, LA PROMOZIONE TERMINERÀ IL 21 APRILE 2017 ... ed un'occasione così è da prendere al volo.... !!!**

  
 Gioielleria - Oroficeria - Orologeria.  
**Emiliani**  
 Via Roma 87 - Oulx (TO)  
 Tel. 0122 831247

**MATERIALI EDILI**


**Ambrosiani**



edilizia legna pellets gas agip noleggio  
 Via Roma 15 - Oulx - 346 7887639

  
**TECNOCASA**  
 FRANCHISING NETWORK

Affiliato: IMMOBILIARE OULX SAS  
 di Tanzilli Roberto & C.  
 Via Roma 63 OULX (TO)  
 Tel. 0122 83.07.34 Fax 0122 83.07.30  
 E-mail: toh15@tecnocasa.it

  
 Centro sportivo Palestra  
 PIN COURT  
 Sauze d'Oulx

ORARIO VALIDO DAL 18.04.2017

Lezioni FIT Aprile/ Giugno 2017	LUNEDI	MARTEDI	MERCOLEDI	GIOVED I	VENERD I
9,30/10,30	Walking		Tone		Pilates
18,00/19,00	Functional training	Yoga Dinamico		Pilates	
18,30/19,30			Flying-TRX		Functiona l training
19,00/20,00	Group cycling	Walking	Group Cycling	Walking	

PER INFO & PRENOTAZIONI palestra PIN COURT 335.8069698

**Ristorante Tipico**

  
 Grange Tachier  
 COME SUONA SUONA...  
 Fraz. Tachier - Sauze d'Oulx  
 Tel 335 608 9733

  
**SITAF SPA**

Autostrata Torino\_Bardonecchia | A32  
**WWW.SITAF.IT**  
 Call Center Via Nord Ovest  
 800.840.708

## Da sabato 15 aprile a lunedì 17 e per i weekend a seguire riapre il Golf Club Pian del Colle DI BARDONECCHIA dalle 10:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 17:00

Il campo del Golf Club Pian del Colle è composto da una Club House con servizio Bar - Ristorante, spogliatoi e docce, ampi parcheggi liberi, un percorso di tre buche lungo complessivamente 639 metri per gli uomini e 561 metri per le donne, un campo pratica con 10 piazzole, un putting green e un pitch & putt. A pochi metri dalla Club House si trova un'area dedicata alla pratica: un campo pratica che si estende per più di 200 metri, un putting green con bunker per imparare o mettere alla prova le proprie capacità.

### QUOTE ASSOCIATIVE 2017

Giocatore: € 200,00+ tessera FIG € 75,00 // Giocatore Frequentatore: € 180,00  
 Giocatore (aderente AMSCI GOLF): € 120,00+ tessera FIG € 75,00  
 Giocatore junior: € 60,00+ tessera FIG € 20,00  
 Giocatore (socio Assomont): € 80,00+ tessera FIG € 75,00  
 Giocatore (socio Assomont Junior): € 30,00+ tessera FIG € 20,00  
 Giocatore residente: € 180,00+ tessera FIG € 75,00  
 Giocatore residente junior: € 40,00+ tessera FIG € 20,00  
 Giocatore (solo campo pratica): € 90,00

**La Casa del Colore**

colorificio - ferramenta  
 attrezzature edili  
 materiale elettrico

P.zza Dorato Guido 2 - OULX  
 Tel. 0122 832170  
 lacasadelcolore@yahoo.it

  
**PINCOURT**  
 Palazzetto dello Sport Sauze d'Oulx

CALCETTO - TENNIS  
 BASKET - VOLLEY  
 PALESTRA BODY BUILDING E FITNESS  
 GROUP CYCLING - WALKING  
 PILATES - FLYING

V.le Genevris - Sauze d'Oulx - Tel. 335.8069698

**LA LIBELLULA**



**BABY PARKING - SAUZE D'OULX**  
 VIA MIRAMONTI 2  
 www.babyparkinglalibellula.com  
 babyparkinglalibellula@gmail.com

**Grangesises**

  
 Il Portico  
 CASA VACANZE  
 VINERIA - TRATTORIA  
 BAR - TABACCHI  
 Fraz. Grangesises - Sauze di Cesana (TO)  
 Tel. 0122.76.800 - Fax 0122.75.00.92  
 collimau@libero.it

  
**GOLF CLUB Pian del Colle**

**RIAPERTURA**  
 Da sabato 15 aprile a lunedì 17 e weekend SUCCESSIVI dalle 10:00 alle 13:00 e dalle 14:00 alle 17:00

Tel. 0122 832170 - Fax 0122 832170  
 www.golfclubpiandelcolle.it

vendita gas - servizio teleriscaldamento e cogenerazione

  
**METAN LPI**  
 AZIENDA ENERGETICA

Torino - Via Bardonecchia 5 - Tel 011.331560  
 Sestriere - Via Azzurri d'Italia - Tel. 0122.755364 - fax 0122.76882  
 Cesana T.se - Viale IV Novembre - Tel./fax 0122.897808